

12月

州李太家慈祖安葬先於初三四日行祭墓初六日發引前送者亦備儀素車白馬如雲之盛沿途觀者咸噴噴稱美不置江甯藩憲
 瑞弗侯方伯通飭各屬於秋後翻墾田地時復備輜子繳各地方官秤收給發揚匾各州縣父馬斯民者接奉憲惠卹卹於城鄉設局派令親信幕
 友駐局收買買下輜子用蒲包裝好茲已紛紛解至府憲衙門收驗存庫俾顧考成而重農事云
 浙撫陳示 初三日據報陳示仰指浙江缺用照舊年鼎悉於本月初四日清來轅候本月初五日驗看差委給咨母違特示
 經歷葉承恩脫世忠 江蘇試用經歷葉承恩廣寧分缺先巡檢廣慶年知悉於本月初四日清來轅候本月初五日驗看差委給咨母違特示
 杭州官報 十月初一日候補知縣鄒奉委辦龍捕總局進見 正任於本月初四日清來轅候本月初五日驗看差委給咨母違特示
 青田縣黃壇縣丞蔡慎銓見叩辭赴任 新選會稽縣丞向鼎見 候補府經金標由京院看來看省到縣丞潘金銓見叩辭赴京餉
 雷道鎮防胡慶道 又潘鎮志赴上四段俱稟知本日到局投辦 新授湖州
 雷建之督辦胡慶道 又潘鎮志赴上四段俱稟知本日到局投辦 新授湖州
 巡檢張成部由籍起程領客來省稟到明見 初二日歐陽承忠 李先由京來親拜即辭行 候補道鄒稟知本日到局投辦 新授湖州
 將郭興號和苑湖州府公幹員見叩辭 又王欽稟縣知書辦一章程 功一候補縣丞能傳稟辭赴津 初三日前兵部侍郎朱拜會 候補
 郭興號和苑湖州府公幹員見叩辭 又王欽稟縣知書辦一章程 功一候補縣丞能傳稟辭赴津 初三日前兵部侍郎朱拜會 候補
 俞鴻昌由南潯巡檢交回省稟到 初四日中書科留辦一年拜會 翰林院朱家寶由京來親拜呈硃卷 前署會稽縣李光益稟知
 在郡交代清楚回省稟到並呈府結印見 縣丞白會陰稟知藩司委於採探辦於元差明見
 幽魂索命 杭垣良山門外下蒼陸地方某甲之婦與戰機某乙有染情投意合私相往來甲微有風聞然以體面攸關隱忍之而不
 取聲張也某日乙乘甲外出徑入其家與婦諧語未幾甲歸來乙即避入婦房被甲瞥見扭其髮辮飭以老拳而去甲向婦辱皆多端婦默數之不

有自念有傷廉恥遂於夜間投河自盡翌晨為鄰人所見急報知甲甲復找乙擬鳴官究治後經舊仲連出為調處令乙從醫棺殮外再延僧道
 隨賊超度以慰孤魂甲始肯其事遂獲釋命登鬼錄知其事者咸唯唯謂清波指點三載一霎時間地不分省人事經人昇回口中之喃喃係僥倖大怨語并解
 須索爾命方釋我恨逾時果命登鬼錄知其事者咸唯唯謂清波指點三載一霎時間地不分省人事經人昇回口中之喃喃係僥倖大怨語并解
 邑者向其墓此車載
 取賜過活家貧歟緣課蒙於村廟母喜酒每逢市集必購索嗜之物以供甘旨每謂妻曰吾恨力竭所購些微勿分其口味也妻亦順志得堂上
 歡生甫匪歲而殤嗣後遂絕育數年前母與妻相繼卒歟楊益孤苦至九月廿七日無疾而逝其鄉人皆曰孝子無後較諸伯道無兒於堂上
 焉可勝哉哉(象山東鄉郁家嶺去冬以來有殭尸黑夜逐人逢之者每致生病於是黃昏以後不敢出見其途前月廿五日斷流出血作紫
 黑血當即掘坎而代之)十月初三日為鄉紳張陽落逐人逢之者每致生病於是黃昏以後不敢出見其途前月廿五日斷流出血作紫
 父後將演戲今夜次午後仍僱大吉慶演唱至夜半而止寺內搭蓋東西官廳懸燈數百盞儀仗之整齊陳設之耀燦一時稱盛大小總管司
 事百餘人為現陝西幕無牽亂是日提道憲以下文武副印委及城廂紳革誼世交莫不到寺叩祝車如流水馬如龍向不足仿斯盛軌也按依
 仁翁餘人任陝西幕無牽亂是日提道憲以下文武副印委及城廂紳革誼世交莫不到寺叩祝車如流水馬如龍向不足仿斯盛軌也按依
 粵署告示照錄(督辦順直賑捐總局廣東布政使覺羅成發為云)曉諭事照得順直水災甚重待賑孔殷經直隸閣督部堂李奏
 請開規捐賑奉旨允准分咨奉天吉林暨各省一律籌辦原欲合天下財力以儲義疆並於實取內刊明字號分派各省既可杜外來之影射
 即由規助賑之踴躍分州縣畫界各專責成立法極為周密本局接奉兩廣總督部堂李憲東巡撫剛村行當即在省開捐並分派各屬無從查悉惟本局
 各府廣為勸導現移來實收局委員專責有憑字號實取在現轉輸示辦理等因查順字是屬東巡撫剛村行當即在省開捐並分派各屬無從查悉惟本局
 接准直隸總辦局移來實收局委員專責有憑字號實取在現轉輸示辦理等因查順字是屬東巡撫剛村行當即在省開捐並分派各屬無從查悉惟本局
 捐生知悉恐助賑捐輸務須認明粵字號實取報捐將來接奉部照即由本局查照換給如果不查明來歷相填雜字號實取係屬自誤其各凜遵
 毋違特示
 觀察歸夷(粵東來省云)唐景星觀察靈樞府招商局富順輪船於本月初一日到香港隨更換三監早宿安置其中用小輪船拖帶

返還香山香港中國輪船莫不半下龍旗以誌哀悼焉
姑蘇近事 ○前月十二等日廣西平樂府地面城廂內外忽覺靠細竊者衣皆紅真如胭脂萬斛酒漏人間未知主何災祥也
忽見門洞開方知彼無疑檢點戶人家吳某紡織月餘甫經告竣忽於是夜為宵小所竊取併家中零星物件捲一空迨吳某破曉而起每於開眼之時邀二知己從事於一百零五張為戲名雖賭博實則聊以消遣而已歸溪蟹某亦庠序中人也一日偶同友朋聚飲習竹園風景正在手談得意間忽有元署差役攔門而入聲言捉賭上前拘拿家中人懇情求釋若輩竟置之不理將四人帶回衙中雖有和事老出為調停因若輩慫恿盈向未釋歸吁差役之招搖騙騙於此可見一斑矣

禁木穉 ○欽命布政使銜江蘇江寧等處提刑按察使司總理驛務兼辦兩江營務處奇事伯巴圖魯陳為出示諭禁事照得各處河道原所以濟舟楫而利行旅豈容竹木各科任意截繞橫行以致利面蔽塞行船阻滯此次本司由甯旋蘇經過常鎮一帶見內河水鏡接連排疊至數十里蓋不數丈橫壅水面往來船帆大受其阻洵該處為違外正道南北要津官民商販船隻絡繹若不斷行禁止旅受害無窮後經運竹木一入內河結除只准五六尺之濶濶邊行駛不得橫塞河心倘敢故違任意截繞橫壅致碍行船准各船戶就近邀同地保或防營隨時砍斷嚴拿明驗如有恃強不服即行送官懲辦地保河快如敢得賄縱容一經察出立即從嚴究懲不貸其各遵遵毋違特示

病犯繫獄 ○今夏大閱來張有西南兩病人宋心香行稟稱徐阿木家物件被鼠與張毛狗帶鼠阿虎等毆打落水身死由地保報縣聽訊屬實將徐翁實開張張翁收所於本月來閱來張有西南兩病人宋心香行稟稱徐阿木家物件被鼠與張毛狗帶鼠阿虎等毆打落水身死由地保報縣聽訊屬實

酒醉肇事 ○酒南陳德興與飯店前有船戶某甲等三日前入晚膳旋因酒醉與堂倌李南口角互毆打毀碗盞等物該店主將其甲等獲往鳴報地甲竭力調處令甲等備香燭服禮了事

前案某盜 ○英界呂記客棧寓客朱發鐘等失竊銀洋參茸等物當經報捕拘送公堂奉蔡太守將該棧主送縣各情已記本報茲悉悉朱等於前日某盜回過江借寓呂記棧內大日出入出外回棧入房忽失洋銀五十元紋銀命兩高麗參三十五包鹿茸三百兩當向棧主報知反被鳴捕拘入捕房受辱雖堪叩求究訊追給大令飭提周世昌至案據供紹與人開呂記客棧朱等偕住我棧忽稱失竊銀洋參物小的即命司帳人開

王松能嘗洋四十餘元來滬被該局影葉得銀竊取出外交與謝子園今已起案請為訊究葉供甯波人謝供紹興人餘語狡展昇太守商之僱
謝事以謝為起意之人判令管押十四天葉押七天以儆起案洋銀給何領以便送還原主○官祥生持鐵器擊傷華利一頭顱由一百廿
兩就事捕獲金取取番錫刀珠花小金表翡翠帽正等件共值洋一百五十餘元向像昌押解實洋後將票寄存府大司以像昌擅寄當票判令罰洋十元將
竊案將阿金取取番錫刀珠花小金表翡翠帽正等件共值洋一百五十餘元向像昌押解實洋後將票寄存府大司以像昌擅寄當票判令罰洋十元將
在盤配機影處今將人贓一併送案請為訊究海錫刀仲訴前情將供蘇州人求限一禮拜繳還當本太守以像昌擅寄當票判令罰洋十元將
交捕房帶回後衣衣非行竊太守判交保○包探孔阿小解送行全應阿等家銅錫器具自鳴鐘水烟袋等件用一百枚陳友山竊衣一件陳供拾
得當房取此衣衣非行竊太守判交保○包探孔阿小解送行全應阿等家銅錫器具自鳴鐘水烟袋等件用一百枚陳友山竊衣一件陳供拾
大藥舖李符春前曾辦過今又行竊王二寶徐金福嚴小如何行全應阿等家銅錫器具自鳴鐘水烟袋等件用一百枚陳友山竊衣一件陳供拾
同請領贖李符春前曾辦過今又行竊王二寶徐金福嚴小如何行全應阿等家銅錫器具自鳴鐘水烟袋等件用一百枚陳友山竊衣一件陳供拾
托工人徐小娘伴送其母下輪被竊衣箱舖蓋洋等件報由包探黃四福拘獲徐及張幼生李和生等施恩太等情督令報押一日隔訊史明楊樹
技案人徐小娘伴送其母下輪被竊衣箱舖蓋洋等件報由包探黃四福拘獲徐及張幼生李和生等施恩太等情督令報押一日隔訊史明楊樹
洋銀四十二元八角或交出牛生究辦押一個月李押十五天以儆○二百六十七及被仁生取去即求施恩太等情督令報押一日隔訊史明楊樹
王侯江北人不致犯難朱供南翔人在路拾錢乞賜恩典太守判將王遞回原籍朱斥釋○包探江阿三稟孫金和孫阿新二人串竊李小明
請可見誘誘無賴向思狡賴實屬可惡着將李小寶取所李松全李氏均命交差限三日將楊女交案延干比道楊楊退
英屬謝詞 ○包探沈金龍解送葉得銀謝子園二人至案據裕興信局影何卓人訴稱前有某客自鎮江寄來洋一百廿一元一角及

探王阿二寨王雨春身賊滅火藥銅帽等件在途行走拘拿請究王洪北人火藥由太守令各責一板一份隨施恩太守送元米給李銀包
因無鐵交暫行賞印求明察太守判交保候查○王永海在海灣楊寶金竊得布疋衣服來滬被包探唐寶榮拘獲入臚解送案下太守判
步黃山縣核辦○黃岡三巡檢李見六擊打頭顯太守自行醫傷本報昨交保家

得並草簿一本求閱同轉聞事聞華氏曰此係總清簿否答是吳供此簿係十五年臘月起至十六年冬月止上年結算之時確係故夫朱春
林延請之將少云所算後三股原因帳不特徐即邀請小為之復算細清簿核便文明且呈案之總單毫無舛錯當經總單單員三分吳
杜芳得一分徐亦各得一茲將勿論錄與不錄錄須兩將清總單呈案答稱已是在上海縣案中同轉請既兩人所寫此清總簿不錯則清
道數案又問吳曰當時究有何人在何處復昇吳稱朱央蔡小翁將少云吳央將遠去徐央小的在護城河畔洋風閣茶館然當初徐承管工部
住宅宅左右有朱春林曾放出銀錢出入吳桂九承乃女流姑君限小的在居間人所供之說毫無借和求恩察閱所有各人能召邀到再稱蔣等均
在住宅宅左右有朱春林曾放出銀錢出入吳桂九承乃女流姑君限小的在居間人所供之說毫無借和求恩察閱所有各人能召邀到再稱蔣等均
後該斷徐等過繼惟求飭探督同移對同轉隨商之神君准如所謂

法公訊訊郭世傑控前開利和號行之黃少齋欠銀不還等情經葛同轉訊供飭邀據上列名之中保李福順等投案質追一案
歷詳本報昨晨葛同轉蒞法公廳與郭理恒君升公堂會訊捕房次命包探將竊棉紗粘附之施德成蔡興之張阿二兩賊押候比追張黃一百板驅逐
城外外黃少齋投遞稟謝無契期如在英公隆控官罰取銀慶雲之原稟底抄份後悉李福順為黃邀至家中大約不合稟將李福順富元炳
等邀案今日為何不來郭供前天職員與包探赴李處接老太婆云李已離離戶抄份後悉李福順為黃邀至家中大約不合稟將李福順富元炳
某本分府照覆未提李福順之先一日有人証見黃據載表明先將田單作抵逾期黃少齋仍不還銀有中保分別數目償約乃案延一週商飭黃仍
未繳案殊屬不成事蹟現在富元炳尚在郭供富已在紹興之富友夫過七天即可返滬不還銀有中保分別數目償約乃案延一週商飭黃仍
將中保富元炳限七天具其餘李福順等五人均在申地着限三天分別着交到案聽候集訊察斷取具黃之跟結早查拂頭查閱一週商飭黃仍

猶仍交原保過限不定于未便輕出使叩謝而退○都包探稟孩子林阿毛從徐家匯鄰間家中取錢百文附坐東洋車來至租界遊玩將
 用幣以手上下小銀一只赴押實經細小的查見恐有別情解案請訊林阿毛供年七歲家在徐家匯鄰間交父親林少山餘語含糊同轉問現
 一兩人一返鄉可認識否不認得同隨商將林孩子押候探探送林家匯巡防局令就近傳訊林少山投控○楊洪堂控稱和子宇宇春錢銀現
 積欠租洋十四元二角五上月曾經送案蒙飭保出限五天清楚茲仍分文不繳求為訊追王錢供認欠租小的等均手藝人實難遽論
 同轉問將王錢押追○楊裕德金山品等控接數多稟祈攤所存房租逃避一計送詳本報昨楊金偕同堂信石阿三等十四日投遞公稟求
 將該烟間拍賣見洋二百七十元求飭王包探督同分派以免滋擾惟被在房督已停差之張開閱於八月初三日晚令營勇搬取去銀馬鞍四頭鎗
 兩項外淨餘洋一百九十元求飭王包探督同分派以免滋擾惟被在房督已停差之張開閱於八月初三日晚令營勇搬取去銀馬鞍四頭鎗
 四支及白銅馬鞍鎗三支求恩追繳銀鎗每支值銀五兩銅鞍每支值洋兩元同轉商之邵君侯兩請蕭警轉知該弁張團圍撲鎗七支於禮拜
 六投案飭令金山品等十四日屆期投案聽候會斷後給洋具領金等叩謝而退復機馬錫光投早領狀求領保人王兆崑繳案之洋同轉准將
 案之飭令金山品等十四日屆期投案聽候會斷後給洋具領金等叩謝而退復機馬錫光投早領狀求領保人王兆崑繳案之洋同轉准將
 案之飭令金山品等十四日屆期投案聽候會斷後給洋具領金等叩謝而退復機馬錫光投早領狀求領保人王兆崑繳案之洋同轉准將
 案之飭令金山品等十四日屆期投案聽候會斷後給洋具領金等叩謝而退復機馬錫光投早領狀求領保人王兆崑繳案之洋同轉准將

售發藥丸國中製監東廣氏臣屈
免稅律一在現費相添加有概前從藥九東廣
白告日臣屈價同佈一局分準各售發價原東廣照

參八平神萬桂參萬廿八男龍萬天金八知附六赤十
其心寶安效風風貝應露寶婦應王臣仙栢桂味脚全
白補鎮萬洋如濕對神午紅八哮喘補氣良八地大大
風腎驚金意藥陳時靈珍氣心胃香味味黃仙補
九散茶花油酒皮茶茶丹九九九丹九九九九九九
治治治治治治治治治治治治治治治治治治治治
婦兒開定男婦兒開定男婦兒開定男婦兒開定男婦
虛不虛不虛不虛不虛不虛不虛不虛不虛不虛不虛
及及及及及及及及及及及及及及及及及及及及及
調調調調調調調調調調調調調調調調調調調調調
經經經經經經經經經經經經經經經經經經經經經
血血血血血血血血血血血血血血血血血血血血血
每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每
九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九
一價八大大大大大大大大大大大大大大大大大大
百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百
另另另另另另另另另另另另另另另另另另另另另
八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八
文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文
文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文文

房藥老堂善樂海上

之玉搽退用老面所
良更容少面思
品賦能些生斑即
可活轉樣點點
愛血嫩之紋容效
粧化膚即等色脫
出閣潤覺思暗異
中肌色諸暗常兼
備如久漸宜年治

售出圖景八十話佳湖西
購售是者代報售册印局由堪多麻已所吳一四
取報街請售館半留每紙圖景畫景就沙少都畫書佳
亦友或移款北洋部裝繪加配目外本坊風派佳
可人向土購房二四漆精校畫益不半開行子古諸

冒假明聲

為聲客於得亦幅本
記明匪內近伴旺老
如貴地有塔下陸大
無貴來各無數藥
此客堪處可牌百於
上痛痛地之為各首
海便順方從配以省
草是除利便各埠
大偽將售令各埠
馬貨認作偽售不仕
帶受客堪處可牌百於
街其房最特不蓋購
兩患密得就所買貨
家弄查本竟以竟真
屈於瓶究藥敢昭著
臣本上以房假假托
氏藥俱聲聲重涉各
告有龍其名上之遠
白實龍其名上之遠
深察外且本號并實
望諸君認明招牌
中馬招牌招牌招牌
牌報貴查龍售藥

票大發批堂安慎

圖費收維批售現
洋上章客兒圖本兼
廣廣可顧恐若兒取
泰揚無請非之呂二
祥興便認目本票宋
此明混堂各香呂二
普廣市本味之行紅
仁惠堂之紅均專票
堂和中西藥房有銀
啓全文不倫兩大

售世票月二十英

此凡華四票今
萬萬老市十開定售
福寶廣來來來來來
新行新中初分二
行新中初分二
行新中初分二

貴和四拜禮

此雙二藍原美四十老啓
布路旁獅布藍彩粉者
聞登人挺八八三紅毛
六槍布磅銀元三入拜
十十九洋彩洋五元第
初線細十元雙登萬晚
八布五花人科壽壽本
日雙紅邊七紅人十
路金老藍三三三三
七頭七三三三三三
元四十四元送九點
芳光線旁三三三三
洋毛紅雲元美三藍
行市二紅藍元人十
等五粗細探金三船
等星布花蓮藍八三
特紅十邊四四四元

神如效功

幾貼藥貼效齊能僕
張里後酒錢九上左
之果二百購洋動足
遙然瓶四風膏益苦
報杖一文膏厚久扶
鳴能元風藥稱壽矣杖
謝行服濕二神榮崗方

丹丸靈至指下售寄

此一售現愈二試是
姿佈元月託愈專種
心濟世均洋館便分
世心均洋館便分
世心均洋館便分

需壽仙東廣

洋一可製此九
二角聖嗣九
二角聖嗣九
二角聖嗣九

國茶桂丹

演日三十月十
到新蘇姑請特
角名班全雅大
演合角名等頭
天出賣換訪相男別議
門德山山普進舟親印
子德子車場圓舟親印
子德子車場圓舟親印

圖茶福天

演夜三十月十
黃汪沈李李周夜劉
才桂觀春長春夜廷
曹茶秋來勝奎紅玉
張小小張張郭馮田李
幼幼雲順燕天志王長
合孫全王劉趙孫黃西
福武紅廷得秀才才官
演祥行兒玉虎卿寶官

圖茶春長

角一包戲日三十
李武張陳李
超春秀索蘭福
起虎奎蘭順合
林合牛劉周彭
演山元元元元
全武行

圖茶仙天

演日三十月十
李周王楊小袁小余董
彩到德貴金德桂小月長
鳳泉全小龍海小春喜清
周合小福小瑞小玉瑞燕
來寶鴻三福喜喜卿室

角卷婦一山

中自創自創自創自創
角卷婦一山
角卷婦一山
角卷婦一山

借思超

玉南反雁門
二府安淮冷天應開
妻卿開
小呂高常韓雙寶李董
桂小彩子珊活春彩鳳清
枝鳴雲和寶處祥祥周和
周趙三三三三三三三三
四小麻思燕瑞小寶鳳全
寶廉子榮室卿卿鳳全
孟壽長寶月動德孟合
大卿演清鳳有心全芳演

本銀行

本銀行資本銀二百萬磅
本銀行資本銀二百萬磅
本銀行資本銀二百萬磅
本銀行資本銀二百萬磅

房藥大西中海上

昌信成號
昌信成號
昌信成號
昌信成號

助學士公館

助學士公館
助學士公館
助學士公館
助學士公館

助學士公館

助學士公館
助學士公館
助學士公館
助學士公館

因哥輪船	直往神戶	歸島洋行
德興	又 晚往長江	德興洋行
廣生	又 晚往大津	怡和洋行
元和	又 晚往長江	怡和洋行
紫固希麥魯	開往橫濱	三井洋行

十八日出口船開拜二

昆崙亞記 晚往神戶 橫濱 怡和洋行

海定	又	晚往天津	招商總局
美富	又	晚往香港汕頭	招商總局
江平	又	晚往長江	招商總局
杭州	又	晚往汕頭廈門	太古公司
武昌	又	晚往烟台天津	太古公司
益生	又	晚往天津	怡和洋行

十四日出口船禮拜五

亞司格塞輪船	晚往神戶	亮件洋行
大通	又 晚往長江	太古公司
科被	又 早八點一刻開	日本
麥拿	又 往東洋等埠	公司
北京	又 下午往廣東	太古公司
順和	又 晚往天津	怡和洋行
太生	又 晚往香港省城怡和洋行	
福山	又 晚往廈門汕頭怡和洋行	

江天	武昌	海晏	富順	北京輪船
又下午往靈波	又由天津	又由天津	又由香港	由留波
招南綽局	太古公司	招商總局	招商總局	太古公司
十三日出口船禮拜四				
十月十二日進口船禮拜三				

英十二月票
 張十二元
 單張四元
 萬開照
 華草開
 商紳外
 購商函
 班當
 街即
 北

鳴謝
 子上月惠白濁小便
 針刺痛不堪言幸
 報得悉英老漢捕房
 門四九號包愈藥玉
 濁丸可能包愈藥玉
 一瓶計洋二元九角
 不報三其病除恨健
 報章以誌謝忱
 寓湖北山家園周少

道街試用
 潘祖文題
 丹靈烟戒
 7881出
 明治火險
 公司代辦
 除之價校
 保外公道
 物此布
 上海四川
 路三井行
 替中家

馳名嶺九六折

寔好白濁丸

同榮堂馳名補身丸
藥分銷樓盤街北
減贈半月每元每瓶
如意油每瓶
十五文洋金花每
應接不暇如過期
價不二減贈楊名
君試知寔取回工
而矣

王1401

精粉眞根除痛牙立止
 每本謂以名假利漱
 瓶帳其漱石齋起方
 舊藥可藥齊見秘石
 取藥石忽今齊見秘石
 回聲以二字登致良
 工有謂其義李報驗意
 本信如茫氏傳著則
 洋之然字其售遠
 二主莫知逾於
 角夫對造爭同
 五痛恐名知購
 分因夫爲造爭購
 此諸姑號知者近日
 外本號實知主有
 別無賒客出漱石
 情賒賒發處往
 售售

上海樂善堂老藥房

此香露之取法，係用名貴藥材，精心製成。專治皮膚病，如疥癩、濕疹、瘙癢等症。凡患此症者，抹之即愈。且能止癢、消腫、生肌，誠為皮膚科之聖藥也。

潤肌香蜜露

此蜜露之功效，能潤膚、止癢、消腫。凡患皮膚病者，抹之即愈。且能止癢、消腫、生肌，誠為皮膚科之聖藥也。

所患即愈，驗其常治。面上斑點，色暗兼治。老面生皺，即覺日漸。用少揉之，皮膚光潤。退容顏，活嫩肌膚。搽更靈，可變枯中必齋。

合掌相摩，隨少隨抹。後將此露，少許點於手面。一洗一擦，皮屑自落。癢夏皮汗，斑裝癢面。瘡夏皮汗，斑裝癢面。滯夏皮汗，斑裝癢面。滯夏皮汗，斑裝癢面。滯夏皮汗，斑裝癢面。

西關外
吳雲
所屬
麻六
多般
堪為
周重
印紙
八十
白紙
冊每
代售
出代
售是
報友

藥風元鳴
濕二服謝

現批兼拆英
月十二日

散濁白淋五
治五莖兩
能種男婦以除
內子婦白免根
諸別開筒
廣虛三好若
舖虛分九妙
東益三分徒還
三上損一員
洋選精○自
堂鐵精轉效
藥馬夢老造服
局路淺還愈無
啓尿遺敢如之
首後虛每有
總虛補每效
桃虛丹瓶如
源功年一虛
滋補元每虛
坊膏五○雷
朝常五○雷

貴客收維惟批現
章兒圖本兼拆英
庶惠誠恐等兄叔英
廣顧若君等兄叔英
泰可謂魚非之票呂
祥無請忌非之票呂
興誤明混各香呂
仁市味之紅均票
和堂中票銀大
文西概不兩大
啓合文

今售英十二月
票定拆公道
四雙張十
凡華一照算分
此歲十月初四條
布函購原坡
老貨新
萬福來新行